

저소득 가정 에너지 지원 프로그램(LIHEAP)과 공과금 할인 프로그램(UDP)으로 공과금 보조를 받을 수 있습니다.  
 이 양식을 작성하여 전기, 가스, 석유, 수도 요금 보조를 받으십시오. 저희(DC 정부)가 PEPCO, Washington Gas, C & M Oil, Griffith Oil, DC Water에 납부해야 할 이용 요금을 줄여 드리겠습니다.  
 DOEE.DC.Gov/liheap에서 온라인으로 신청할 수 있습니다.

### 1. 귀하에 관한 정보

성명:	생년월일: (MM/DD/YYYY)	사회보장 번호(SSN):
이메일:	선호하는 연락 방식은 무엇입니까? <input type="checkbox"/> 이메일 <input type="checkbox"/> 문자 (모두 선택) <input type="checkbox"/> 우편 <input type="checkbox"/> 전화	
전화번호: <input type="checkbox"/> 휴대전화 <input type="checkbox"/> 유선전화		
성별: <input type="checkbox"/> 남성 <input type="checkbox"/> 여성 <input type="checkbox"/> 논바이너리	히스패닉/라틴계입니까? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오	
인종 (하나만 선택)	<input type="checkbox"/> 미국 원주민/알래스카 원주민 <input type="checkbox"/> 흑인/아프리카계 미국인 <input type="checkbox"/> 하와이 원주민/태평양 섬 주민 <input type="checkbox"/> 아시아계 <input type="checkbox"/> 백인	<input type="checkbox"/> 기타: _____ <input type="checkbox"/> 답변하고 싶지 않음
주로 사용하는 언어는 무엇입니까?	<input type="checkbox"/> 영어 <input type="checkbox"/> 중국어 <input type="checkbox"/> 암하리어 <input type="checkbox"/> 베트남어 <input type="checkbox"/> 스페인어 <input type="checkbox"/> 한국어 <input type="checkbox"/> 프랑스어 <input type="checkbox"/> _____	
앞으로 다른 DOEE 프로그램에 대해서 정보를 받기를 원하십니까?		<input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오

### 2. 가정에 관한 정보

주소:	호수(Unit):	우편번호:	구:
집을 임차하고 계십니까, <input type="checkbox"/> 소유 소유하고 계십니까? <input type="checkbox"/> 임차	주거 형태는 어떻습니까? <input type="checkbox"/> 단일 가구	<input type="checkbox"/> 다세대 주택(아파트 또는 콘도미니엄)	

### 3. 가구 소득에 대한 정보

귀하 본인과 모든 자녀를 포함해서 함께 거주하는 모든 구성원을 명시해 주십시오. 월 소득 계산을 위해 각 구성원이 매달 받는 근로 소득, 사회보장연금, 실업급여, 양육비, 연금을 모두 더해 주십시오. 소득이 없는 사람도 포함해서 함께 거주하는 모든 사람을 명시해야 합니다.

가구 구성원 이름	사회보장 번호(SSN)	생년월일(MM/DD/YYYY)	장애가 있습니까? (예/아니오)	소득(\$)	빈도
본인:					

기입할 공간이 더 필요하신가요? 별지에 똑같은 정보를 기입해서 첨부해 주십시오.

뒷면도 작성해 주십시오.

## 4. 공과금에 관한 정보

공과금이 **임대료에 포함되지 않는 경우**, 청구 내역서에 기재되어 있는 계정 번호와 이름을 알려주십시오. 계정 및/또는 서비스 번호는 청구 내역서에서 확인하십시오.

4a. 수도	임대료에 수도 요금이 포함되어 있습니까? <input type="checkbox"/> 예   4b 번 항목으로 넘어가십시오 <input type="checkbox"/> 아니오   다음 줄을 기입해 주십시오	
	청구 내역서/계정의 이름:	DC Water 계정 번호:

4b. 전기	임대료에 전기 요금이 포함되어 있습니까? <input type="checkbox"/> 예   4c 번 항목으로 넘어가십시오 <input type="checkbox"/> 아니오   다음 줄을 기입해 주십시오	
	청구 내역서/계정의 이름:	PEPCO 계정 번호:

4c. 가스	임대료에 가스 요금이 포함되어 있습니까? <input type="checkbox"/> 예   4d 번 항목으로 넘어가십시오 <input type="checkbox"/> 아니오   다음 줄을 기입해 주십시오	
	청구 내역서/계정의 이름:	Washington Gas 계정 번호:

4d. 난방	임대료에 난방비가 포함되어 있습니까? <input type="checkbox"/> 예   5 번 항목으로 넘어가십시오 <input type="checkbox"/> 아니오   다음 줄을 기입해 주십시오					
	공급업체 (택1) <input type="checkbox"/> PEPCO <input type="checkbox"/> Griffith Oil <input type="checkbox"/> C&M Oil <input type="checkbox"/> Washington Gas					
	주요 난방원은 무엇입니까?	<input type="checkbox"/> 전기	<input type="checkbox"/> 가스	<input type="checkbox"/> 석유	<input type="checkbox"/> 기타: _____	<input type="checkbox"/> 모름
	청구 내역서/계정의 이름:	난방 계정 번호:				

## 5. 동의를 위한 서명

- 본인은 이 신청서의 모든 정보와 이 신청서를 뒷받침하기 위해 제출했거나 제출할 모든 정보가 본인의 지식, 능력 및 신념에 비추어 진실되며 정확하고 완전함을 약속합니다.
- 본인은 거짓된 진술을 하면 벌금 및/또는 구속 처벌을 받을 수 있다는 점을 이해합니다. **DC 법률에 따라 거짓된 진술은 형사 처벌될 수 있습니다. DC 법령 § 22-2405.**
- DOEE가 1935년 제정된 사회보장법 42 U.S.C. §301 등에 따라 본인의 사회보장 번호를 수집할 수 있다는 사실을 이해합니다.
- 본 신청서에 있는 본인의 서명은 본인이 제공한 정보를 확인하는 데 필요한 연락 권한을 DOEE 또는 그 피지명자에 부여한다는 점을 이해합니다.
- 보조금이 소진되거나 신청이 거부되면 연락을 받을 것임을 이해합니다.
- 자격을 충족할 경우 DOEE에 등록되어, SFA(Solar for All) 프로그램을 통해 제공되는 지역사회 태양열 가입을 통해서 매년 약 500달러의 전기 요금을 보조받을 것임을 이해합니다. 아래에 서명함으로써 다음의 웹사이트를 통해 제공되는 SFA 프로그램 약관을 읽고 이해했으며 동의함을 증명합니다:  
<https://doee.dc.gov/service/solarterms>
- 본인은 SFA 프로그램에 등록한 후 어떤 이유로든 SFA 프로그램에 참여할 자격을 상실하게 되면 60일 이내로 DOEE에 알릴 것입니다.
- 본인은 저소득 가정 에너지 지원 프로그램(LIHEAP)과 저소득 가정 수도 지원 프로그램(LIHWAP) 등 모든 공과금 보조 프로그램의 가입 자격을 판단하기 위해 유틸리티 회사가 본인의 계정 번호 및 계정 정보를 DOEE에 제공하도록 허용합니다. 여기에는 모든 체납 정보도 포함됩니다. DOEE 및 DOEE가 지정한 주체는 이 정보를 이용해서 DOEE가 소비자에게 제공하는 서비스의 효과를 평가할 수 있습니다.
- 본인은 DOEE 또는 그 피지명자가 확인, 연구, 평가, 분석 목적으로 본인 파일의 정보를 이용하도록 허용하며, 또 다음과 같은 대상에게 그 정보를 제공하도록 허용합니다.
  - 요금 분류와 공과금 할인 프로그램 홍보만을 위해 유틸리티 회사에 제공
  - 본인이 재정 지원을 신청하는 기타 단체 및 기구에 제공

☒ 서명: \_\_\_\_\_

날짜: \_\_\_\_\_

## 6. 서류 수집 및 제출

신청서 제출을 위해서는 요구되는 서류들을 수집하여 신청서와 함께 제출해야 합니다:

- 정부가 발행한 사진이 있는 신분증 또는 외국인 등록증의 사본 (해당되는 경우)
- 모든 가구 구성원의 사회보장 카드 사본
- 가스, 전기, 수도 요금 청구서의 사본
- 모든 가구 구성원의 소득 증빙(예: 급여 명세서, 또는 사회보장연금, 실업급여, 양육비, 연금 소득을 보여주는 문서). 가구 소득이 전혀 없다면 그 사실에 대한 증명서를 제출해야 하며, 이 증명서는 [doee.dc.gov/liheap](https://doee.dc.gov/liheap)을 통해 온라인으로 이용할 수 있습니다.

신청서를 우편으로 보내주십시오. 보내실 곳: Utility Assistance Division, Department of Energy and Environment, 1200 First Street NE, 5th Floor, Washington, DC 20002 팩스: 1-5구 6구(NE/NW)의 경우, 202/671-0802 및 6구(SE/SW), 7 & 8구의 경우 202/673-6725. 더 자세한 정보가 필요하시다면 311(202/737-4404)로 전화하시거나 DOEE.DC.GOV를 방문하십시오.